

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

### ADDINOL Eco Gear 150 S

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 1 / 13-st

#### 1. JAGU. Aine/ segu ning äriühingu/ettevõtja identifitseerimine

##### 1.1. Tootetähis

ADDINOL Eco Gear 150 S

##### 1.2. Aine või segu asjaomased kindlaksmääratud kasutusala ning kasutusala, mida ei soovitata

###### Aine/ segu kasutusala

Käigukastiõli.

Ainult tööstuslikuks otstarbeks.

##### 1.3. Andmed ohutuskaardi tarnija kohta

###### Valmistaja

Firma nimi: ADDINOL Lube Oil GmbH  
Gebäude 4609  
Tänav: Am Haupttor  
Koht: D-06237 Leuna  
Telefon: +49 (0) 3461 845-0 Faks: +49 (0) 3461 845-555  
E-kiri: info@addinol.de  
Kontaktisik: rakendustehnika osakond  
Internet: www.addinol.de  
Teavet annab: ADDINOL rakendustehnika osakond

###### Tarnija

Firma nimi: ADDINOL Lube Oil OÜ  
Tänav: Lao tee 1  
Koht: EST-61715 Tõrvandi, Kambja vald, Tartumaa  
Telefon: +372 799 4024  
E-kiri: info@addinol.ee  
Internet: www.addinol.ee

##### 1.4. Hädaabitelefoni number:

112  
Terviseameti mürgistusteabekeskuse infotelefon 24h 16662  
välisriigist helistade +372 7943794

#### 2. JAGU. Ohtude identifitseerimine

##### 2.1. Aine või segu klassifitseerimine

###### Määrus (EÜ) nr 1272/2008

Segu ei ole klassifitseeritud ohtlikuks määruse (EÜ) nr 1272/2008 tähenduses.

##### 2.2. Märgistuselemendid

###### Määrus (EÜ) nr 1272/2008

###### Teatud toodete erandlik märgistamine

EUH208 Sisaldab Di-tert-butyl-Polysulfides, Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched). Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni.

EUH210 Ohutuskaart nõudmisel kättesaadav.

###### Lisanõuanne

Toode ei ole vastavalt EÜ direktiividele või siseriiklikele seadustele märgistuskohustuslik.

##### 2.3. Muud ohud

Pikaajaline/korduv nahale sattumine võib vähendada naha rasuproduksiooni ja põhjustada dermatiiti.

Vältida väljavoolanud toote sattumist pinnasesse.

Vältida toote kontrollimatut keskkonda sattumist.

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

## ADDINOL Eco Gear 150 S

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 2 / 13-st

## 3. JAGU. Koostis/teave koostisainete kohta

## 3.2. Segud

## Ohtlikud koostisosad

| CASi nr    | Nimetus                                                                                                                                       | Osa           |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|            | EÜ nr                                                                                                                                         |               |
|            | Indeksi nr                                                                                                                                    |               |
|            | REACH nr                                                                                                                                      |               |
|            | Klassifikatsioon (Määrus (EÜ) nr 1272/2008)                                                                                                   |               |
| 64742-54-7 | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic; Baseoil - unspecified                                                                 | 20 - < 40 %   |
|            | 265-157-1                                                                                                                                     |               |
|            | 01-2119484627-25                                                                                                                              |               |
|            | Asp. Tox. 1; H304                                                                                                                             |               |
| 9003-29-6  | Polybutenes                                                                                                                                   | 2,5 - < 5 %   |
|            | 500-004-7                                                                                                                                     |               |
|            | Asp. Tox. 1; H304                                                                                                                             |               |
| 68937-96-2 | Di-tert-butyl-Polysulfides                                                                                                                    | 0,5 - < 1 %   |
|            | 273-103-3                                                                                                                                     |               |
|            | 01-2119540515-43                                                                                                                              |               |
|            | Skin Sens. 1, Aquatic Chronic 3; H317 H412                                                                                                    |               |
|            | Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched) | 0,3 - < 0,5 % |
|            | 931-384-6                                                                                                                                     |               |
|            | 01-2119493620-38                                                                                                                              |               |
|            | Acute Tox. 4, Eye Irrit. 2, Skin Sens. 1, Aquatic Chronic 2; H302 H319 H317 H411                                                              |               |

Vastavalt H- ja EUH-lausetele: vaata 16. jagu.

## Konkreetsed sisalduse piirnormid, korrutustegurid ja ATE väärtused

| CASi nr    | EÜ nr     | Nimetus                                                                                                                                       | Osa           |
|------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|            |           | Konkreetsed sisalduse piirnormid, korrutustegurid ja ATE väärtused                                                                            |               |
| 64742-54-7 | 265-157-1 | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic; Baseoil - unspecified                                                                 | 20 - < 40 %   |
|            |           | dermaalne: LD50 = > 5000 mg/kg; oraalne: LD50 = > 5000 mg/kg                                                                                  |               |
| 9003-29-6  | 500-004-7 | Polybutenes                                                                                                                                   | 2,5 - < 5 %   |
|            |           | inhalatsiooniline: LC50 = 4820 mg/l (aur); dermaalne: LD50 = > 2000 mg/kg; oraalne: LD50 = > 10000 mg/kg                                      |               |
| 68937-96-2 | 273-103-3 | Di-tert-butyl-Polysulfides                                                                                                                    | 0,5 - < 1 %   |
|            |           | Skin Sens. 1; H317: >= 46 - 100                                                                                                               |               |
|            | 931-384-6 | Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched) | 0,3 - < 0,5 % |
|            |           | dermaalne: LD50 = > 2000 mg/kg; oraalne: LD50 = > 2000 mg/kg Eye Irrit. 2; H319: >= 50 - 100 Skin Sens. 1; H317: >= 9,39 - 100                |               |

## Lisateave

DMSO-Extrakt &lt; 3 %, IP 346.

Klassifitseerimissüsteem: klassifikatsioon vastab kehtivatele EÜ nimekirjadele, kuid seda on täiendatud erialakirjanduse ja ettevõtte andmete põhjal.

## 4. JAGU. Esmaabimeetmed

## 4.1. Esmaabimeetmete kirjeldus

## Üldine teave

Esmaabiandja enesekaitse. Vahetada saastunud riided. Mitte hoida püksitaskutes tootest läbi imunud puhastuslappe.

## Sissehingamisel

Viia kannatanu värske õhu kätte. Panna kannatanu lamavasse asendisse ja hoida soojas. Püsivate vaevuste

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

### ADDINOL Eco Gear 150 S

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 3 / 13-st

korral pöörduda arsti poole.

#### Kokkupuutel nahaga

Nahale sattumisel pesta koheselt rohke Vesi ja seep. Vahetada saastunud riided. Nahaärrituste korral pöörduda arsti poole.

#### Silma sattumisel

Avatud laugudega silmi tuleb koheselt 10 kuni 15 minutit voolava vee all loputada. Pöörduda silmaarsti poole.

#### Allaneelamisel

MITTE kutsuda esile oksendamist.

Loputada suud põhjalikult veega. Kutsuda viivitamatult arst.

#### 4.2. Olulisemad akuutsed ja hilisemad sümptomid ning mõju

Teave puudub.

#### 4.3. Marge igasuguse vältimatu meditsiiniabi ja eriravi vajalikkuse kohta

Esmaabi, saastest puhastamine, sümptomaatiline ravi.

### 5. JAGU. Tulekustutusmeetmed

#### 5.1. Tulekustutusvahendid

##### Sobivad kustutusvahendid

Vaht. Kustutuspulber. Süsinikdioksiid (CO<sub>2</sub>). Pihustatav vesi.

##### Sobimatud kustutusvahendid

Tugev veejuga.

#### 5.2. Aine või seguga seotud erilised ohud

Tulekahju korral võivad tekkida: süsinikmonoksiid Süsinikdioksiid (CO<sub>2</sub>). Väävli oksiidid. fosforoksiidid. lämmastikoksiidid (NO<sub>x</sub>). tahm.

#### 5.3. Nõuanded tuletõrjujatele

Tulekahju korral: Kasutada väliskeskkonnast isoleerivat hingamisaparaati.

#### Lisateave

Tulekustutusmeetmed kohandada ümbrusega. Inimeste kaitseks ja mahutite jahutamiseks ohupiirkonnas kasutada pihustatud vett. Tulekahju ja/või plahvatuse korral vältida suitsu sissehingamist. Saastunud kustutusvesi koguda eraldi.

### 6. JAGU. Meetmed juhusliku sattumise korral keskkonda

#### 6.1. Isikukaitsemeetmed, kaitsevahendid ja toimimine hädaolukorras

##### Üldised märkused

Väljavoolanud/mahaloksunud ainest põhjustatud suur libisemisoht. Eemaldada kõik süttimisallikad. Aurude, tolmu ja aerosoolide esinemise korral eest kanda hingamisteede kaitsevahendit. Vältida nahale, silma ja riietele sattumist.

#### 6.2. Keskkonnakaitse meetmed

Vältida kanalisatsiooni või veekogudesse sattumist. Gaasi lekkimisel või veekogudesse, pinnasesse või kanalisatsiooni sattumisel teavitada pädevaid riigiasutusi. Takistada laialivalgumist (nt tammide või õlitökete abil).

#### 6.3. Tõkestamis- ning puhastamise meetodid ja -vahendid

##### Muu teave

Absorbeerida vedelikku siduva materjaliga (liiv, diatomiit, happesidujad, universaalsed sidujad). Kogutud materjal käidelda vastavalt peatükile Jäätmekäitlus. Saastunud esemed ja põrand tuleb keskkonnakaitse eeskirju järgides põhjalikult puhastada.

#### 6.4. Viited muudele jagudele

Ohutu käsitsemine: vaata jagu 7

Isikukaitse: vaata jagu 8

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

### ADDINOL Eco Gear 150 S

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 4 / 13-st

12. jagu: Ökoloogiline teave  
Jäätmekäitlus: vaata jagu 13

## 7. JAGU. Käitlemine ja ladustamine

### 7.1. Ohutu käitlemise tagamiseks vajalikud ettevaatusabinõud

#### **Teave kemikaali ohutu käitlemise kohta**

Käidelda hästi ventileeritavates ruumides või kasutada filtreerivat hingamiselundite kaitsevahendit. Vältida õliudu teket. Aine käitlemisel lahtistes süsteemides kasutada lokaalse väljatõmbeventilatsiooniga varustatud seadmeid. Vältida nahale, silma ja riietele sattumist.

#### **Teave tule- ja plahvatusohu vältimise kohta**

Hoida eemal süttimisallikast - Mitte suitsetada!

#### **Üldised tööhügieeninõuded**

Enne töös pausi tegemist ja töö lõpetamisel tuleb käsi pesta. Võtta koheselt seljast saastunud riietus. Saastunud riietusesemed tuleb enne selga panemist puhtaks pesta. Käitlemise ajal söömine, joomine, suitsetamine, intensiivne sissehingamine keelatud.

### 7.2. Ohutu ladustamise tingimused, sealhulgas sobimatud ladustamistingimused

#### **Nõuded hoiuruumidele ja mahutitele**

Hoida pakend kuivana ja tihedalt suletuna, et vältida saastumist ja niiskuse absorptsiooni. Hoida pakend tihedalt suletuna jahedas kohas. Hoida/ladustada ainult originaalmahutis.

#### **Koosladustamise juhised**

Hoida eemal toiduainest, joogist ja loomasöödadest.  
Hoida eemal: Oksüdeerija

#### **Teave säilitustingimuste kohta**

Kaitse vastu: UV-kiirgus/päikesevalgus. miinuskraadid. kuumus.  
Soovitav säilitustemperatuur: 5 - 40°C

### 7.3. Erikasutus

Üksikasjalikud juhised: vaata tehniliste andmete leht.

## 8. JAGU. Kokkupuute ohjamine/isikukaitse

### 8.1. Kontrolliparameetrid

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

## ADDINOL Eco Gear 150 S

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 5 / 13-st

## DNEL/DMEL väärtused

| CASi nr    | Aine                                                                                                                                          | Kokkupuute viis   | Mõjud     | Väärtus                            |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|------------------------------------|
| 64742-54-7 | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic; Baseoil - unspecified                                                                 |                   |           |                                    |
|            | Töövõtja DNEL, pikaajaline                                                                                                                    | inhalatsiooniline | süsteemne | 2,73 mg/m <sup>3</sup>             |
|            | Töövõtja DNEL, pikaajaline                                                                                                                    | inhalatsiooniline | kohalik   | 5,58 mg/m <sup>3</sup>             |
|            | Töövõtja DNEL, pikaajaline                                                                                                                    | dermaalne         | süsteemne | 0,97 mg/kg kehamassi kohta päevas  |
|            | Tarbija DNEL, pikaajaline                                                                                                                     | inhalatsiooniline | kohalik   | 1,19 mg/m <sup>3</sup>             |
|            | Tarbija DNEL, pikaajaline                                                                                                                     | oraalne           | süsteemne | 0,74 mg/kg kehamassi kohta päevas  |
| 68937-96-2 | Di-tert-butyl-Polysulfides                                                                                                                    |                   |           |                                    |
|            | Töövõtja DNEL, pikaajaline                                                                                                                    | inhalatsiooniline | süsteemne | 3,29 mg/m <sup>3</sup>             |
|            | Töövõtja DNEL, pikaajaline                                                                                                                    | dermaalne         | süsteemne | 4,67 mg/kg kehamassi kohta päevas  |
|            | Tarbija DNEL, pikaajaline                                                                                                                     | inhalatsiooniline | süsteemne | 0,58 mg/m <sup>3</sup>             |
|            | Tarbija DNEL, pikaajaline                                                                                                                     | dermaalne         | süsteemne | 1,67 mg/kg kehamassi kohta päevas  |
|            | Tarbija DNEL, pikaajaline                                                                                                                     | oraalne           | süsteemne | 0,167 mg/kg kehamassi kohta päevas |
|            | Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched) |                   |           |                                    |
|            | Töövõtja DNEL, pikaajaline                                                                                                                    | inhalatsiooniline | süsteemne | 4,28 mg/m <sup>3</sup>             |
|            | Töövõtja DNEL, pikaajaline                                                                                                                    | dermaalne         | süsteemne | 12,5 mg/kg kehamassi kohta päevas  |
|            | Tarbija DNEL, pikaajaline                                                                                                                     | inhalatsiooniline | süsteemne | 1,09 mg/m <sup>3</sup>             |
|            | Tarbija DNEL, pikaajaline                                                                                                                     | dermaalne         | süsteemne | 6,25 mg/kg kehamassi kohta päevas  |
|            | Tarbija DNEL, pikaajaline                                                                                                                     | oraalne           | süsteemne | 0,25 mg/kg kehamassi kohta päevas  |

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

## ADDINOL Eco Gear 150 S

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 6 / 13-st

## PNEC väärtused

| CASi nr                          | Aine                                                                                                                                          | Väärtus       |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Keskonnaosa                      |                                                                                                                                               |               |
| 64742-54-7                       | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic; Baseoil - unspecified                                                                 |               |
| Sekundaarne mürgitus             |                                                                                                                                               | 9,33 mg/kg    |
| 68937-96-2                       | Di-tert-butyl-Polysulfides                                                                                                                    |               |
| Magevesi                         |                                                                                                                                               | 0,00024 mg/l  |
| Magevesi (vahelduv eraldumine)   |                                                                                                                                               | 0,002 mg/l    |
| Merevesi                         |                                                                                                                                               | 0,000024 mg/l |
| Magevee põhjasete                |                                                                                                                                               | 0,94 mg/kg    |
| Merevee põhjasete                |                                                                                                                                               | 0,094 mg/kg   |
| Sekundaarne mürgitus             |                                                                                                                                               | 6,66 mg/kg    |
| Mikroorganismid reoveepuhastites |                                                                                                                                               | 4,51 mg/l     |
| Pinnas                           |                                                                                                                                               | 0,0181 mg/kg  |
|                                  | Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched) |               |
| Magevesi                         |                                                                                                                                               | 0,0024 mg/l   |
| Magevesi (vahelduv eraldumine)   |                                                                                                                                               | 0,15 mg/l     |
| Merevesi                         |                                                                                                                                               | 0,00024 mg/l  |
| Magevee põhjasete                |                                                                                                                                               | 0,0129 mg/kg  |
| Merevee põhjasete                |                                                                                                                                               | 0,00129 mg/kg |
| Sekundaarne mürgitus             |                                                                                                                                               | 10 mg/kg      |
| Mikroorganismid reoveepuhastites |                                                                                                                                               | 24,33 mg/l    |
| Pinnas                           |                                                                                                                                               | 0,00117 mg/kg |

## Lisateave piirnormide kohta

Õliudu soovitatav piirnorm

TWA: 5 mg/m<sup>3</sup>STEL: 10 mg/m<sup>3</sup>

Toode ei sisalda olulises koguses aineid, millele on kehtestatud töökohast seotud jälgimist nõudvad piirväärtused. Aluseks oli koostamisel kehtinud reeglistik.

## 8.2. Kokkupuute ohjamine



## Asjakohane tehniline kontroll

Tagada piisav ventilatsioon ja kohtarätõmme kriitilistes kohtades.

## Isiklikud kaitsemeetmed, nagu isikukaitsevahendid

## Silmade/näo kaitsmine

Tihedalt liibuvad kaitseprillid. DIN/EN normid: EN 166

## Käte kaitse

Kanda testitud kaitsekindaid: DIN/EN normid: EN ISO 374

Kandmise kestus pideva kokkupuute korral: 480 min

Sobiv materjal: NBR (nitriilkummi).

**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Eco Gear 150 S**

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 7 / 13-st

Kindamaterjali paksus: 0.7 mm.

Kandmise kestus juhusliku kokkupuute korral (pritsmed): 30 min

Sobiv materjal: NBR (nitriilkummi).

Kindamaterjali paksus: 0.4 mm

Ennetav nahakaitse nahakaitsealvi abil.

**Naha kaitse**

Kanda sobivat kaitseriietust. Vahetada saastunud riided. Mitte hoida püksitaskutes tootest läbi imbunud puhastuslappe.

**Hingamisteede kaitse**

Kui väljatõmbeventilatsiooni või üldventilatsiooni ei ole võimalik kasutada või on need abinõud ebapiisavad, tuleb kanda hingamisteede kaitsevahendit. Respiraator orgaaniliste gaaside ja aurude filtriga, tüüp A – keemispunkt &gt; 65 °C: A1 &lt; 1000 ppm; A2: &lt; 5000 ppm; A3: &lt; 10000 ppm.

**9. JAGU. Füüsikalised ja keemilised omadused****9.1. Teave üldiste füüsikaliste ja keemiliste omaduste kohta**

|               |             |
|---------------|-------------|
| Agregaatolek: | vedel       |
| Värvus:       | pruun       |
| Lõhn:         | iseloomulik |
| Lõhnalävi:    | määramata   |

**Testimisnorm**

|                                                 |                           |                 |
|-------------------------------------------------|---------------------------|-----------------|
| Sulamis-/külmumispunkt:                         | Andmed pole kättesaadavad |                 |
| Keemispunkt, keemise algpunkt ja keemisvahemik: | määramata                 |                 |
| Süttivus:                                       | Andmed pole kättesaadavad |                 |
| Alumine plahvatuspiir:                          | Andmed pole kättesaadavad |                 |
| Ülemine plahvatuspiir:                          | Andmed pole kättesaadavad |                 |
| Leekpunkt:                                      | 238 °C                    | DIN EN ISO 2592 |
| Iseühtimistemperatuur:                          | määramata                 |                 |
| Lagunemistemperatuur:                           | Andmed pole kättesaadavad |                 |
| pH-väärtus:                                     | Andmed pole kättesaadavad |                 |
| Kinemaatiline viskoossus:<br>(40 °Cjuures)      | 149 mm <sup>2</sup> /s    | ASTM D 7042     |
| Lahustuvus vees:                                | peaaegu lahustamatu       |                 |
| Lahustuvus teistes lahustites                   |                           |                 |
| Andmed pole kättesaadavad                       |                           |                 |
| N-oktaanool/vesi jaotustegur:                   | Andmed pole kättesaadavad |                 |
| Aururõhk:                                       | Andmed pole kättesaadavad |                 |
| Tihedus (15 °Cjuures):                          | 0,869 g/cm <sup>3</sup>   | DIN 51757       |
| Auru suhteline tihedus:                         | Andmed pole kättesaadavad |                 |

**9.2. Muu teave****Teave füüsikaliste ohtude klasside kohta**

Plahvatavus

Andmed pole kättesaadavad

Iseühtimistemperatuur

tahke:

Andmed pole kättesaadavad

gaasiline:

Andmed pole kättesaadavad

Oksüdeerivus

Andmed pole kättesaadavad

**Muud ohutusnäitajad**

**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Eco Gear 150 S**

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 8 / 13-st

Suhteline aurumiskiirus:

Andmed pole kättesaadavad

Hangumistemperatuur:

-41 °C ASTM D 7346

**10. JAGU. Püsivus ja reaktsioonivõime****10.1. Reaktsioonivõime**

Toode käitub stabiilselt, kui hoida normaalsel keskkonnatemperatuuril.

**10.2. Keemiline stabiilsus**

Segu on soovitatud säilitus- ja kasutustingimustel ning temperatuuril keemiliselt stabiilne.

**10.3. Ohtlike reaktsioonide võimalikkus**

Tundmatud ohtlikud reaktsioonid.

**10.4. Tingimused, mida tuleb vältida**

Vt peatükk 7 Kaugemale ulatuvad abinõud ei ole vajalikud.

Termilise lagunemise ärahoidmiseks vältida ülekuumenemist.

**10.5. Kokkusobimatud materjalid**

reageerib : Oksüdeerija, tugev

**10.6. Ohtlikud lagusaadused**Tulekahju korral võivad tekkida: süsinikmonoksiid Süsinikdioksiid (CO<sub>2</sub>). Väävli oksiidid. fosforoksiidid. lämmastikoksiidid (NO<sub>x</sub>). tahm.**11. JAGU. Teave toksilisuse kohta****11.1. Teave ohuklasside kohta, nagu see on määratletud määruses (EÜ) nr 1272/2008****Akute toksilisus**

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

Segu ei ole kontrollitud.

| CASi nr    | Nimetus                                                                                                                                       |                    |        |                     |                    |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------|---------------------|--------------------|
|            | Kokkupuute viis                                                                                                                               | Doos               | Liigid | Allikas             | Meetod             |
| 64742-54-7 | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic; Baseoil - unspecified                                                                 |                    |        |                     |                    |
|            | suukaudne                                                                                                                                     | LD50 > 5000 mg/kg  | Rott   | Study report (1982) | OECD Guideline 401 |
|            | nahakaudne                                                                                                                                    | LD50 > 5000 mg/kg  | Küülik | Study report (1982) | OECD Guideline 402 |
| 9003-29-6  | Polybutenes                                                                                                                                   |                    |        |                     |                    |
|            | suukaudne                                                                                                                                     | LD50 > 10000 mg/kg | Rott   | Study report (1986) | OECD Guideline 401 |
|            | nahakaudne                                                                                                                                    | LD50 > 2000 mg/kg  | Rott   | Study report (1996) | OECD Guideline 402 |
|            | sissehingamisel (4 h) aur                                                                                                                     | LC50 4820 mg/l     | Rott   |                     |                    |
|            | Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched) |                    |        |                     |                    |
|            | suukaudne                                                                                                                                     | LD50 > 2000 mg/kg  | Rott   | Study report (1995) | OECD Guideline 401 |
|            | nahakaudne                                                                                                                                    | LD50 > 2000 mg/kg  | Küülik |                     |                    |

**Ärritavus ja söövitavus**

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.



## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

### ADDINOL Eco Gear 150 S

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 9 / 13-st

#### Sensibiliseeriv toime

Sisaldab Di-tert-butyl-Polysulfides, Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched). Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni.

#### Kantserogeensed, mutageensed ja reproduktiivset funktsiooni kahjustavad toimed

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

#### Mürgisus sihtelundi suhtes - ühekordne kokkupuude

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

#### Mürgisus sihtelundi suhtes - korduv kokkupuude

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

Pikaajaline/korduv nahale sattumine võib vähendada naha rasuproduktiooni ja põhjustada dermatiiti.

#### Hingamiskahjustus

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

#### 11.2. Teave muude ohtude kohta

##### Endokriinseid häireid põhjustavad omadused

ei ole rakendatav

### 12. JAGU. Ökoloogiline teave

#### 12.1. Mürgisus

Kättesaadavate andmete põhjal ei ole klassifitseerimiskriteeriumid täidetud.

Segu ei ole kontrollitud.

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

## ADDINOL Eco Gear 150 S

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 10 / 13-st

| CASi nr    | Nimetus                                                                                                                                       |                |           |        |                                 |                                                                              |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------|--------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
|            | Toksilisus veele                                                                                                                              | Doos           | [h]   [d] | Liigid | Allikas                         | Meetod                                                                       |
| 64742-54-7 | Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic; Baseoil - unspecified                                                                 |                |           |        |                                 |                                                                              |
|            | Äge mürgisus kaladel                                                                                                                          | LL50<br>mg/l   | > 100     | 96 h   | Pimephales promelas             | Study report (1995)<br>OECD Guideline 203                                    |
|            | Äge mürgisus vetikatele                                                                                                                       | ErC50<br>mg/l  | >100      | 72 h   |                                 |                                                                              |
|            | Mürgisus kaladel                                                                                                                              | NOEC<br>mg/l   | >= 1000   | 14 d   | Oncorhynchus mykiss             | CONCAWE, Brussels, Belgium (2010)<br>The aquatic toxicity was estimated by a |
| 9003-29-6  | Polybutenes                                                                                                                                   |                |           |        |                                 |                                                                              |
|            | Äge mürgisus kaladel                                                                                                                          | LC50<br>mg/l   | > 1,55    | 96 h   | Cyprinus carpio                 | Other company data (2002)<br>OECD Guideline 203                              |
|            | Äge mürgisus vetikatele                                                                                                                       | ErC50<br>mg/l  | > 19,2    | 72 h   | Desmodesmus subspicatus         | Other company data (2009)<br>OECD Guideline 201                              |
|            | Äge mürgisus crustacea                                                                                                                        | EC50<br>mg/l   | > 3,1     | 48 h   | Daphnia magna                   | Study report (2000)<br>OECD Guideline 202                                    |
| 68937-96-2 | Di-tert-butyl-Polysulfides                                                                                                                    |                |           |        |                                 |                                                                              |
|            | Äge mürgisus vetikatele                                                                                                                       | ErC50<br>mg/l  | 0,838     | 72 h   | Pseudokirchneriella subcapitata | REACH Registration Dossier<br>OECD Guideline 201                             |
|            | Äge mürgisus crustacea                                                                                                                        | EL50           | 63 mg/l   | 48 h   | Daphnia magna                   | Study report (2013)<br>OECD Guideline 202                                    |
|            | Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched) |                |           |        |                                 |                                                                              |
|            | Äge mürgisus kaladel                                                                                                                          | LL50<br>mg/l   | ca. 24    | 96 h   | Oncorhynchus mykiss             | REACH Registration Dossier<br>OECD Guideline 203                             |
|            | Äge mürgisus vetikatele                                                                                                                       | ErC50          | 6,4 mg/l  | 96 h   | Pseudokirchneriella subcapitata | REACH Registration Dossier<br>OECD Guideline 201                             |
|            | Äge mürgisus crustacea                                                                                                                        | EL50<br>mg/l   | ca. 91,4  | 48 h   | Daphnia magna                   | REACH Registration Dossier<br>OECD Guideline 202                             |
|            | Akute mürgisus bakteritele                                                                                                                    | (EC50<br>mg/l) | ca. 2433  | 3 h    | activated sludge, domestic      | REACH Registration Dossier<br>OECD Guideline 209                             |

**12.2. Püsivus ja launduvus**

Ei ole bioloogiliselt kergesti lagunev (OECD kriteeriumide põhjal). Vältida kanalisatsiooni või veekogudesse sattumist.

**12.3. Bioakumulatsioon**

Andmed pole kättesaadavad

**Jaotustegur n-oktanool-vesi**

| CASi nr    | Nimetus                                                                                                                                       | Log Pow   |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 9003-29-6  | Polybutenes                                                                                                                                   | 7,6 - 7,8 |
| 68937-96-2 | Di-tert-butyl-Polysulfides                                                                                                                    | 5,6       |
|            | Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched) | < 0,3     |

## Ohutuskaart

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

## ADDINOL Eco Gear 150 S

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 11 / 13-st

## BCF

| CASi nr    | Nimetus                                                                                                                                       | BCF        | Liigid               | Allikas              |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------|----------------------|
| 9003-29-6  | Polybutenes                                                                                                                                   | 314 - 1882 |                      | USEPA (2008)         |
| 68937-96-2 | Di-tert-butyl-Polysulfides                                                                                                                    | 0,006      | Lepomis macrochirus  | Study report (2015)  |
|            | Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched) | 436        | Onchorhynchus mykiss | REACH Registration D |

**12.4. Liikuvus pinnases**

Vähese vees lahustuvuse tõttu toimub biopuhastites toote peaaegu täielik mehaaniline eraldamine.

**12.5. Püsivate, bioakumuleeruvate ja toksiliste ning väga püsivate ja väga bioakumuleeruvate omaduste hindamine**

Segus olevad ained ei vasta PBT/vPvB-kriteeriumidele vastavalt REACH-määruse XIII-lisale.

**12.6. Endokriinseid häireid põhjustavad omadused**

See toode ei sisalda ainet, millel on mitte-sihtmärkorganismide sisesekreetsioonisüsteemi häireid põhjustavad omadused, kuna mitte ükski koostisosa ei vasta sellele kriteeriumile.

**12.7. Muu kahjulik mõju**

Andmed pole kättesaadavad

**Lisateave**

Vältida toote kontrollimatut keskkonda sattumist.

**13. JAGU. Jäätmekäitlus****13.1. Jäätmetöötlusmeetodid****Jäätmete arvestus**

Ei tohi kõrvaldada koos olmejäätmetega. Vältida kanalisatsiooni või veekogudesse sattumist.

**Jäätmekood: toode**

130206 ÖLI- JA VEDELKÜTUSEJÄÄTMED (V.A TOIDUÖLID NING JAOTISTES 05, 12 JA 19 NIMETATUD JÄÄTMED); Mootori-, käigukasti- ja määrideõli- ja määrideõlid; Sünteetilised mootori-, käigukasti- ja määrideõlid; ohtlikud jäätmed

**Puhastamata pakendite käitlus ja soovitatavad puhastusvahendid**

Saastunud pakendid tuleb täielikult tühendada ja pärast nõuetekohast puhastamist saab neid taaskasutada. Jäätmekäitlus vastavalt ametkondlikele eeskirjadele. Pakendid, mida ei saa puhastada, tuleb kõrvaldada.

**14. JAGU. Veonõuded****Maismaaveod (ADR/RID)**

- 14.1. ÜRO number või ID number:** -  
**14.2. ÜRO veose tunnusnimetus:** -  
**14.3. Transpordi ohuklass(id):** -  
**14.4. Pakendigrupp:** -

**Veod siseveekogudel (ADN)**

- 14.1. ÜRO number või ID number:** -  
**14.2. ÜRO veose tunnusnimetus:** -  
**14.3. Transpordi ohuklass(id):** -  
**14.4. Pakendigrupp:** -

**Mereveod (IMDG)**

- 14.1. ÜRO number või ID number:** -  
**14.2. ÜRO veose tunnusnimetus:** -  
**14.3. Transpordi ohuklass(id):** -

**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Eco Gear 150 S**

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 12 / 13-st

**14.4. Pakendigrupp:** -**Õhuveo (ICAO-TI/IATA-DGR)****14.1. ÜRO number või ID number:** -**14.2. ÜRO veose tunnusnimetus:** -**14.3. Transpordi ohuklass(id):** -**14.4. Pakendigrupp:** -**14.5. Keskkonnaohud**

KESKKONNAOHTLIK: Ei

**14.6. Eriettevaatusabinõud kasutajatele**

Kui ei ole ette nähtud teisiti, tuleb rakendada üldisi meetmeid ohutu transpordi tagamiseks.

**14.7. Mahtlasti merevedu kooskõlas Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni dokumentidega**

Ei ole ohtlik veos veoeskirjade tähenduses.

**15. JAGU. Reguleerivad õigusaktid****15.1. Ainete ja segude suhtes kohaldatavad ohutus-, tervise- ja keskkonnavalased eeskirjad/õigusaktid****EL reguleerivad õigusaktid**

Kasutamise piirangud (REACH, XVII lisa):

Sisend 75

**Riiklikud õigusaktid**

Vee ohuklass (Saksamaa): 1 - vähesel määral ohtlik veekeskkonnale

**15.2. Kemikaaliohutuse hindamine**

Selles segus sisalduvate ainete osas ei ole ainete ohutuse hindamist läbi viidud.

**16. JAGU. Muu teave****Muudatused**

Need andmed sisaldavad muudatusi võrreldes eelmiste versioonidega osas(osades): 2,7,8,9,10,12,16.

**Lühendid ja akronüümid**

Lühendite ja akronüümide jaoks vt: ECHA-Juhis teabele esitatavate nõuete ja kemikaaliohutuse hindamise kohta, ptk R.20 (tingimuste ja lühendite tabel).

ADR – Ohtlike veoste rahvusvahelise autoveo Euroopa kokkulepe; ADN – Ohtlike veoste rahvusvahelise siseveetranspordi Euroopa kokkulepe; ASTM – Ameerika Testimise ja Materjalide Ühing; ATE – akuutse toksilisuse hinnang; bw – kehamass; CAO – ainult kaubalennuk; CAS – Chemical Abstracts Service (Ameerika keemiaühingu osakond); CLP – ainete ja segude klassifitseerimine, märgistamine ja pakendamine; CMR – kantserogeenne, mutageenne või reproduktiivtoksiline aine; DIN – Saksa Standardimisinstituut; DNEL – tuletatud mittetoimiv tase; DOT – Ameerika Ühendriikide Transpordiministeerium; DSL – Kanada kodumaiste ainete nimekiri; EC50 – keskmine toimet avaldav kontsentratsioon, mis ei ole testpopulatsioonile surmav; EG (EÜ) – Euroopa Ühendus; EN – Euroopa standardid; GHS – ÜRO globaalne harmoneeritud kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteem; GLP – hea laboratoorne tava; HMIS – Ohtlike materjalide identifitseerimise süsteem; IARC – Rahvusvaheline Vähiuuringute Agentuur; IATA – Rahvusvaheline Lennutranspordi Assotsiatsioon; IBC koodeks – Rahvusvaheline ohtlikku kemikaali mahtlastina vedava laeva ehituse ja seadmete eeskiri; IC50 – pool maksimaalsest inhibeerivast kogusest; ICAO – Rahvusvaheline Tsiiviillennundusorganisatsioon; IMDG – Rahvusvaheline ohtlike kaupade mereveo eeskiri; IMO – Rahvusvaheline Mereorganisatsioon; ISO – Rahvusvaheline Standardimisorganisatsioon; LC50 – surmav kontsentratsioon 50%-le testpopulatsioonist; LD50 – keskmine surmav annus 50%-le testpopulatsioonist; MAK – maksimaalne kontsentratsioon töökeskkonnas; MARPOL – Rahvusvaheline laevade põhjustatava merereostuse vältimise konventsioon; MSHA – Kaevanduste ohutuse ja töötervishoiu administratsioon (USA); n; o; s; – muul viisil määratlemata; NFPA – Riiklik Tuletõrjeühing (USA); NO(A)EC – täheldatava (kahjuliku) toimeta kontsentratsioon; NO(A)EL – täheldatava (kahjuliku) toimeta annus; NOEC – täheldatava toimeta kontsentratsioon; NOELR – täheldatava toimeta koormusmäär; NTP – Riiklik toksikoloogiaprogramm (USA); OECD – Majandusliku Koostöö ja Arengu Organisatsioon; OEL – ohtlike ainete piirnorm töökeskkonnas; PBT –

**Ohutuskaart**

vastavalt määrusele (EÜ) nr 1907/2006

**ADDINOL Eco Gear 150 S**

Läbi vaadanud: 15.02.2024

Materjali number: 741081

Lehekülg 13 / 13-st

püsiv, bioakumuleeruv ja toksiline aine; PNEC – arvutuslik mittetoimiv sisaldus; PPM – miljondikosa; (Q)SAR – (kvantitatiivne) struktuuri ja aktiivsuse seos; RCRA – Ressursside säilitamise ja taastamise seadus (USA); REACH – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EG) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist; RID – Ohtlike veoste rahvusvahelise raudteeveo kokkulepe; RQ – teatamiskohustuslik kogus; SADT – isekiireneva lagunemise temperatuur; SARA – Keskkonnavastutuse seaduse (Superfund) muutmise ja sellele uute volituste andmise seadus (USA); SDS – ohutuskaart; STEL – lühiajalise toime piirnorm; TSCA – Mürgiste ainete kontrolli seadus (USA); TWA – aja-kaalu keskmine piirnorm; UN (ÜRO) – Ühinenud Rahvaste Organisatsioon; UN number – ohtlike veoste ÜRO number; vPvB – väga püsiv ja väga bioakumuleeruv aine

**Vastavalt H- ja EUH-lausetele (Number ja täistekst)**

|        |                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| H302   | Allaneelamisel kahjulik.                                                                                                                                                                                                        |
| H304   | Allaneelamisel või hingamisteedesse sattumisel võib olla surmav.                                                                                                                                                                |
| H317   | Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni.                                                                                                                                                                                    |
| H319   | Põhjustab tugevat silmade ärritust.                                                                                                                                                                                             |
| H411   | Mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.                                                                                                                                                                                    |
| H412   | Kahjulik veeorganismidele, pikaajaline toime.                                                                                                                                                                                   |
| EUH208 | Sisaldab Di-tert-butyl-Polysulfides, Reaction products of bis(4-methylpentan-2-yl)dithiophosphoric acid with phosphorus oxide, propylene oxide and amines, C12-14-alkyl (branched). Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. |
| EUH210 | Ohutuskaart nõudmisel kättesaadav.                                                                                                                                                                                              |

**Lisateave**

Segu ei ole klassifitseeritud kui ohtlik vastavalt (EÜ) nr 1272/2008 tähenduses [CLP].

Käesoleval ohutuskaardil äratoodud teave põhineb meie teadmistel ohutuskaardi trükkimineku ajal. Teave annab Teile pidepunktid käesoleval ohutuskaardil nimetatud tootega ohutuks ümberkäimiseks selle hoidmisel, käitlemisel, transpordil ja jäätmekäitluses. Andmeid ei saa üle kanda teistele toodetele. Kui ainet segatakse või töödeldakse teiste materjalidega, või neid töödeldakse, ei saa käesoleval ohutuskaardil äratoodud teavet, kui ei nähtu teisiti, sel viisil valmistatud uuele materjalile üle kanda.

Kehtivaid seadusi ja eeskirju peab meie toodete saaja järgima ise oma vastutusel.

*(Andmed ohtlike koostisosade kohta on alati võetud eeltarnija viimati kehtinud ohutuskaardilt.)*